

പരലോകത്തെ പരിചയപ്പെടുത്താനുപയോഗിച്ച പദങ്ങൾ

പരലോകത്തിന് الآخرة (അൽആഖിറ) എന്നാണ് ഖുർആൻ പ്രയോഗിച്ച ഒരു പദം. അവസാനം/അന്ത്യം എന്ന് വാക്കർഥം. 115 തവണ ഇതാവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇതിന്റെ വിപരീത പദമാണ് الدنيا (അദ്ദുന്യാ) = ഈ ലോകം/ദുന്യാവ്, അതും ആവർത്തിച്ചത് 115 തവണ തന്നെ. ഇത് അവിചാരിതമായി വന്നതാകാൻ തരമില്ല. കൃത്യമായി കണക്കാക്കി അല്ലാഹു പ്രയോഗിച്ചതാവണം. ദുന്യാവിനും ആഖിറത്തിനും മനുഷ്യർ ഒരുപോലെ പണിയെടുക്കണം. ഒരു നാണയത്തിന്റെ രണ്ട് വശങ്ങൾപോലെ, ജീവിതത്തിന്റെ രണ്ട് വശങ്ങളാണ് ദുന്യാവും ആഖിറത്തും.

സൂറ: അൽബഖറയിലെ 4-ാം ആയത്തിലാണ് ആദ്യമായി الآخرة എന്ന പദം വന്നത്.

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ
وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٤﴾

“നിനക്ക് അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ട ഖുർആനിലും നിനക്ക് മുമ്പ് ഇറക്കപ്പെട്ട വേദഗ്രന്ഥങ്ങളിലും വിശ്വസിക്കുന്നവരും പരലോകത്തിൽ ഉറച്ചുവിശ്വസിക്കുന്നവരുമായ ആളുകൾക്ക് (ഈ ഗ്രന്ഥം വഴി കാണിച്ചുകൊടുക്കുന്നു)” (2:4).

അൽബഖറയിൽ തന്നെ വന്ന ഒരു പ്രാർഥന നമുക്കൊക്കെ സുപരിചിതമാണ്.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾
“ഞങ്ങളുടെ നാഥാ, ദുന്യാവിൽ ഞങ്ങൾക്ക് നന്മ നൽകേണമേ! അതുപോലെ പരലോകത്തും നന്മ തരേണമേ! നരകശിക്ഷയിൽനിന്ന് ഞങ്ങളെ നീ കാക്കേണമേ!” (2:201).

സൂറ: അന്നംലിലെ (27:3) മൂന്നാം ആയത്തും ലൂഖ്മാ നിലെ (31:4) നാലാം ആയത്തും بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ എന്ന വാക്കുകളിലാണ് അവസാനിക്കുന്നത്. يُوقِنُونَ എന്ന പദം ഖുർആനിൽ ആകെ 11 തവണ ആവർത്തിച്ചതായി കാണാം. അർഥം = അവർ ദൃഢമായി വിശ്വസിക്കുന്നു.

ജുമുഅ നമസ്കാരത്തിലും അല്ലാതെയും നാം നിരന്തരം കേൾക്കാനുള്ള سورة الأعلى യിലെ 17-ാം ആയത്ത് കൂടി നമുക്ക് ഇപ്പോൾ ഓർക്കാം.

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿٧٧﴾
“പരലോകമാണ് ഉത്തമവും ശാശ്വതവുമായിട്ടുള്ളത്.”
അൽഖസാസ് സൂറയിലെ 77-ാം ആയത്തും ശ്രദ്ധേയമാണ്:
وَأَتَّبِعْ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا...
അല്ലാഹു നിനക്ക് നൽകിയവ (സ്വത്ത്, സന്താനങ്ങൾ, മറ്റു ഗ്രന്ഥങ്ങൾ) മുഖേന നീ പരലോകഭവനം തേടണം! ദുന്യാവിലെ നിന്റെ നസീബ് (പങ്ക്) മറക്കുകയും വേണ്ട! (28:77).

الدار الآخرة (പരലോക ഭവനം) എന്ന പ്രയോഗം എട്ടു തവണ ആവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട് (2:94, 6:32, 7:169, 16:30, 28:77, 28:83, 29:64, 33:29). അന്ത്യദിനം എന്നർഥം വരുന്ന الآخر اليوم എന്ന പ്രയോഗം 28 തവണ ആവർത്തിച്ചതായി കാണുന്നു. يوم/يوم എന്ന പദമാകട്ടെ 348 തവണയാണ് ഖുർആൻ ആവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നത്. ദിവസം എന്നും പകൽ എന്നും അതിന് അർഥമുണ്ട്.

الساعة (അസ്സാഅ) എന്നതാണ് മറ്റൊരു പദം. ساعة (സാഅ) എന്ന പദത്തിനോട് അൽ(Al) ചേർന്നുവരുമ്പോഴാണ് അന്ത്യനാൾ, അവസാന സമയം എന്നീ അർഥങ്ങളിൽ പരലോകത്തെ കുറിക്കാൻ ഈ പദം ഉപയോഗിക്കുന്നത്. (Al) ചേർക്കാതെ ساعة എന്ന് മാത്രം പറയുമ്പോൾ അതിനർഥം; സമയം, നാഴിക, ഇത്തിരി നേരം എന്നൊക്കെയാണ്. അറബി ഭാഷയിൽ സാധാരണയായി ساعة ഉപയോഗിക്കുന്നത് മണിക്കൂർ, സമയം, വാച്ച് എന്നീ അർഥങ്ങളിലാണ്. പരലോകത്തെ കുറിക്കുന്ന الساعة എന്ന പ്രയോഗം ഖുർആനിൽ 48 തവണ ആവർത്തിച്ചതായി കാണുന്നു.

يوم القيامة (യൗമുൽ ഖിയാമ) = ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പു ദിനം. എഴുന്നേറ്റു, നിന്നു എന്നർഥം വരുന്ന قام (ഖാമ) എന്ന പദത്തിൽനിന്ന് ഉദ്ഭവിച്ചതാണ് قِيَامَةٌ.

يوم القيامة 70 തവണയാണ് ഖുർആനിൽ കാണുന്നത്. (الزمر, آل عمران) എന്നീ സൂറകളിൽ ആറ് തവണ വീതം ഈ പദങ്ങൾ ആവർത്തിച്ചതായും കാണാം.

وَإِنَّمَا تُوقِنُونَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (3:185)
“നിങ്ങളുടെ കർമ്മഫലം പരിപൂർണ്ണമായി നൽകപ്പെടുന്നത് അന്ത്യനാളിൽ മാത്രമാണ്.”

يوم الدين (പ്രതിഫല ദിവസം) എന്നാണ് പരലോകത്തിന്റെ മറ്റൊരു പേര്. അല്ലാഹുവിനെ വിശേഷിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് سورة الفاتحة യിൽവന്ന (1:4) مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ എന്ന ആയത്ത് നമുക്കറിയാം. പ്രതിഫല നാളിന്റെ ഉടമസ്ഥൻ എന്ന് സാരം. ഖുർആനിൽ മറ്റ് 12 ഇടങ്ങളിൽകൂടി يوم الدين എന്ന പ്രയോഗം കാണാം (15:35, 26:82, 37:20, 38:78, 51:12, 56:56, 70:26, 74:46, 82:15, 17, 18, 83:11).

അന്ത്യനാളിനെ കുറിക്കുന്ന മറ്റു പ്രയോഗങ്ങളിൽ ചിലത്: يوم الحساب (2) വിചാരണ നാൾ (4 തവണ)*, الفارقة (3) ഭയങ്കര സംഭവം, വിപത്ത് (5 തവണ), الحاقة (1) അനിവാര്യ സംഭവം (ഹഖായും സംഭവിക്കുന്നത്) (3 തവണ)

അല്ലാഹുവേ, പരലോകത്ത് വിജയിക്കുന്നവരിൽ ഞങ്ങളെയും ഉൾപ്പെടുത്തേണമേ, ആമീൻ. ■

* നാലിൽ മൂന്നും സാദ് (ص) എന്ന സൂറയിലാണ് - 38:16, 26, 53 പിന്നെ غافر സൂറയിലും (40:27).